

Smlouva o zajištění uměleckého pořadu
uzavřená mezi

Město Vizovice – Kulturní centrum Vizovice, organizační složka města

Zastoupené: Bc. Silvií Dolanskou, starostkou

Se sídlem: Masarykovo náměstí 1007, 763 12 Vizovice

IČO: 00284653

DIČ: CZ00284653

Kontaktní osoby: [redacted] e-mail:

[redacted] tel.:

[redacted] e-mail:

[redacted] tel.:

(dále jen „Pořadatel“)

a

Agenturou HARLEKÝN s.r.o.

Zastoupená: Václav Hanzlíček, jednatel

Se sídlem: Jarníkova 1875/14, 148 00 Praha 4

IČO: 27196631

DIČ: CZ27196631

(dále jen „Agentura“)

Vystavená v Praze dne: 29.03.2026

Číslo smlouvy: 88/26/19

I. Předmět smlouvy

Uskutečnění pořadu:

JEN PRAVDU, DRAHÝ
Florian Zeller (La Vérité)

Francouzská komedie o nevěře, ve které se lže jako o závod.

Hrají Jan Čenský, Dana Morávková, Josef Carda, Štěpánka Křestánová.

Režie Antonín Procházka

Datum: 20.08. 2026

Hodina: 19.00 hod.

Představení nemá přestávku. Délka cca 80 min.

Místo konání: Kulturní centrum Vizovice / Masarykovo nám. 1007, 763 12 VIZOVICE

II. Cena za pořad

- Pořadatel uhradí po uskutečnění sjednaného představení na základě vystavené faktury a ve lhůtě ve faktuře uvedené částku **102.850 Kč** (včetně DPH 21 %, tj. **85.000 Kč bez DPH**) na účet Agentury.
- Cena uvedená v bodě 1. je za pořad. Pořadatel hradí autorské odměny z celkových hrubých tržeb včetně předplatného: Aura-Pont 6% za překlad a na Diliu 8% netto za autora + provize Dilia 10% z netto autora, bankovní výlohy, DPH.
- Fakturu Agentura zašle elektronicky na e-mailové adresy [redacted] a [redacted]. Na faktuře bude uvedeno číslo smlouvy **0171/2026**.
- Pořadatel dále uhradí dopravu podle faktury dopravce 40 Kč/km + DPH. Pořadatel je povinen se

předem domluvit s dopravcem na kalkulaci dopravy. Kontaktní údaje: Dopravce a technik agentury [redacted] nebo [redacted] nebo [redacted]

III. Součinnost pořadatele

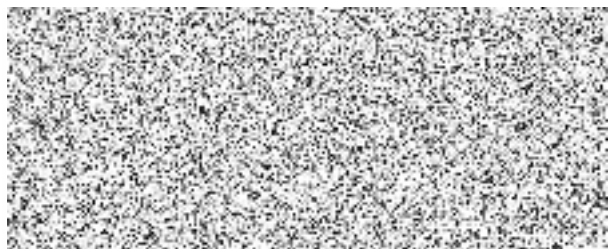
1. Uskutečnění představení potvrdí Pořadatel podpisem vedoucímu souboru.
2. **Pořadatel zajistí tyto technické podmínky:**
 - Světla na jeviště, horizont, boční výkryty, v portále STŮL na rekvizity, LAMPIČKY – orientace, POJÍZDNÝ VĚŠÁK (pokud je), STMÍVACÍ ZÁSUVKA na světlo, přivrtání kulis nebo ZÁVAŽÍ.
 - **MÍSTNÍ TECHNIKA: cca 2,5 h před začátkem** (jeviště, nošení scény, zvuk, světla), PŘEHRAVAČ NA MINIDISK nebo laptop (3,5 Jack) technika agentury propojený k MÍSTNÍ ZVUKOVÉ APARATUŘE, ovládání jevištních světel a zvuku z jednoho místa nebo pomoc místního technika.
 - 2x ŠATNA s HYGIENICKÝM VYBAVENÍM a DROBNÉ OBČERSTVENÍ (káva, minerálka, oblož. mísa)
3. Pořadatel zajistí 4x volné přístavky pro Agenturu.

IV. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích, po jednom pro každou smluvní stranu. Nedílnou součástí této smlouvy je Příloha č. 1 - Všeobecné podmínky. Pořadatel závazně potvrzuje svoji platební schopnost k úhradě všech položek v uzavřené smlouvě a dodrží splatnost vystavené faktury. V případě nedodržení termínu splatnosti faktury uhradí pořadatel agentuře navíc dohodnutou smluvní pokutu ve výši 0,50 % z fakturované částky za každý den prodlení platby. Zaplacením smluvní pokuty nezaniká právo agentury domáhat se škody v plné výši.
2. Agentura Harlekýn s.r.o. bere na vědomí, že Smlouva může být po jejím podpisu pořadatelem, zveřejněna v Registru smluv dle Zákona o registru smluv č. 340/2015 Sb. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejím zveřejněním v Registru smluv.
3. Smluvní strany jsou si vědomy, že přebírají osobní údaje a potvrzují, že při jejich ochraně se budou řídit Nařízením Evropského parlamentu a Rady EU 2016/679 ze dne 27.4.2016.
4. Uzavření této smlouvy schválila rada města Vizovice dne 18. 05. 2026, usnesením č. 67/213/2026, a jsou tak splněny všechny podmínky pro její uzavření (§ 41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích).

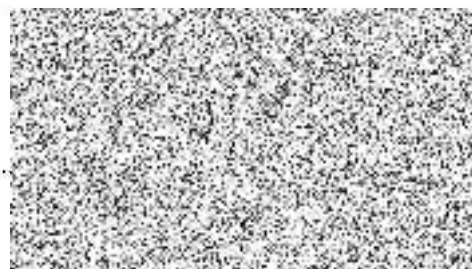
Ve Vizovicích dne 20. 5. 2026

Za Pořadatele:
Bc. Silvie Dolanská, starostka



V [redacted] dne 3.6.2026

Za Agenturu:
Václav Hanzlíček



Příloha č. 1
Všeobecné podmínky


Platí od 1.1.2026 do odvolání pro všechny pořady Agentury Harlekýn.

1. Při větším zdražení ceny pohonných hmot se navýšení cen za dopravu řeší s dopravcem obvykle pomocí tzv. palivového příplatku – např. průměrná cena nafty podle ČSÚ k určitému datu.
2. Umělec-soubor se dostaví na místo vystoupení včas, tj. tak, aby byl schopen zahájit své vystoupení ve sjednanou dobu. Umělecký výkon provede svědomitě a v celém sjednaném rozsahu.
3. Objekt konání akce je pojištěn pro případ havárie. V případě, že objekt konání akce pojištěn pro případ havárie není, případné náhrady poskytuje Pořadatel. Pořadatel a Agentura neodpovídají za případné úrazy a majetkové škody účinkujících cestou.
4. Hostující soubor (účinkující a technici) budou dbát na požární ochranu ve smyslu Zákona 133/85 Sb. ve znění pozdějších předpisů, Vyhl.č.246/01 Sb., tzn. Budou respektovat požárně-bezpečnostní zařízení (únikové cesty, východy apod.). Hostující soubor (účinkující a technici) ručí za to, že jeho vlastní technická a elektronická zařízení, používaná během představení, jsou bezpečná a splňují požadavky příslušných předmětových předpisů a norem.
5. Pořadatel zajistí, aby představení bylo řádně připraveno po stránce společenské, technické, bezpečnostní a hygienické.
6. Pořízení obrazových či zvukových záznamů uměleckých výkonů nekomerčního charakteru pořadatelem nebo akreditovaným novinářem pro interní potřeby pořadatele je možné pouze po předchozím svolení umělců před představením. Pořadatel zajistí, že bez předchozího svolení Agentury nebudou během akce pořizovány obrazové, či zvukové záznamy uměleckých výkonů ani nebudou prováděny jejich přenosy, vyjma případů povolených zákonem, a bude o tom informovat předem diváky. Agentura uděluje pořadateli souhlas k použití fotografií a videa z webových stránek Agentury za účelem propagace akce. Agentura prohlašuje, že vypořádala autorská práva.
7. Ustanovení týkající se zrušení akce:
Bude-li smlouva vypovězena do 30 dnů před sjednaným vystoupením ze strany:
a) pořadatele, uhradí pořadatel Agentuře polovinu ze smluvní částky,
b) umělce-souboru, uhradí umělec-soubor pořadateli a Agentuře v tomto případě polovinu vzniklých nákladů na představení a 50 % ušlého zisku.

Bude-li smlouva vypovězena ve lhůtě kratší jak 7 dnů před sjednaným vystoupením ze strany:
a) pořadatele, uhradí pořadatel Agentuře smluvní částku v plné výši,
b) ze strany umělce-souboru, uhradí umělec-soubor pořadateli a Agentuře vzniklé náklady k představení a 100 % ušlého zisku.

Neuskuteční-li se sjednané vystoupení bez předchozího vypovězení smlouvy vinou:
a) pořadatele, uhradí pořadatel Agentuře celou smluvní částku za vystoupení /mimo důvody v bodě 7./,
b) umělce-souboru, uhradí umělec-soubor pořadateli a Agentuře vzniklé náklady k představení /mimo důvody v bodě 7/ a 100 % ušlého zisku.

Bude-li vystoupení znemožněno v důsledku nepředvídané události či neodvratitelné události, ležící mimo smluvní strany např. přírodní katastrofa, epidemie, havárie, úřední zákaz, vážné onemocnění člena souboru nebo úmrtí v rodině člena souboru, změna v obsazení v divadle apod., mají obě strany právo od smlouvy odstoupit bez nároku na finanční náhradu škody, pokud se nedohodnou jinak.

8. Nepříznivé počasí, malý zájem o vstupenky apod. nejsou důvodem k odstoupení od smlouvy. Pokud bylo vystoupení plánováno na přírodní stanoviště, je v zájmu pořadatele mít při nepříznivém počasí zajištěné náhradní kryté prostory.
9. Umělec-soubor zplnomocnil Agenturu, aby jeho jménem sjednávala vystoupení, uzavírala a podepisovala k nim smlouvy a dodatky smluv a vyúčtovala a převzala sjednanou odměnu a náhrady.
10. Při propagaci pořadatel uvede AUTORA, PŘEKLADATELE, REŽISÉRA, produkce Agentura HARLEKÝN, HERECKÉ OBSAZENÍ.
11. Pořadatel vrátí Agentuře potvrzenou smlouvu do 5 dnů od doručení nebo zašle Agentuře připomínky ke smlouvě nebo změnu svého rozhodnutí k pořádání akce.
12. **Doručovací adresa agentury** 
popř. Agentura HARLEKÝN s.r.o., Švehlova 546, 391 01 Sezimovo Ústí I. (provozovna) - pokud možno zaslat jako obyčejný dopis.

Agentura HARLEKÝN s.r.o.